

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

香港華字日報

五 拜 禮

光緒叁拾年歲次甲辰拾壹月初叁日

號四六百五千壹萬壹第

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集
資本金貳千肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓
一豫備本金六百萬圓 另餘積項金九百三十式萬
圓計現收備資本并盈餘積項合共金貳千七百三十拾式萬
圓正總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦
美國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多
年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商般戶附貯本行利息列
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十年正月廿五日 香港匯金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英 國 廣 華 染 坊 五 國



SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免致冒出充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有塞於身軀衛生貴客均不宜買食如貴客欲強壯身軀有益衛生常買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及冬等症敗之弱症

正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃

正司各脫鰵魚油易於入口尤少腸氣凡婦人產子及一切孱弱之人均

可食之

正司各脫鰵魚油再有益於老幼別種魚油其有功於身軀實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌不衷最要求買真貨知有人交以假冒混充之貨及相倣之貨總不宜買如貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以入背負也

大魚如無此圖斷非真貨得我所承認能醫各症之真貨也



臺灣銀行廣告

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬元今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都多利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日

臺灣銀行司理人啟

何樂琴
西醫

統治大小內外兒
婦接生等科及奇
難雜症館在中環
大道中華商會所
對面五十一號奇
新二樓

萬國寶通銀行

啟者本銀行現備資本美國金銀壹千萬
員總寫字樓在美國紐約分行在東京
舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港
橫濱 上海 星架坡 孟買 等埠并設
代理人於架刺吉打 牙打刺士 庇能
仰江 錫蘭 廈門 哥林錫 廣州市城
漢口 天津 淡水 安平 西貢 等
處香港寫字樓現寫德輔道中門牌二十號
即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移
玉至本辦面商價錢格外相就本行開
辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

英一千九百零三年 五月 廿七號

萬國寶通銀行啟

莫禮智
鮮花露水
售出

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨旦街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年 七月 廿八日 三十日

架刺威治燕梳司理人鄭和軒啓

架刺威治火燭燕梳告急

器二副水鏡八個各事件俱全並無損壞極合裝走外洋船
之用價甚相宜現泊油蔴地海傍如 貴客合意請移 玉
到永樂街門牌一百八十三號正合號德輔道西門牌一百
一十號裕和泰永和街門牌三十三號財利號面議

漆油發售

茲本行現有好漆油四種發售價格相宜 貴客光顧請移玉到本行商議此佈
光緒三十年 元月 初五日 洛士利洋行謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開
三個月期週息二釐半算 六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號
總司理人湯麻士長臣謹啟

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀伍百萬兩
另戶部擬存銀壹百萬兩昔年先收商本銀貳百伍十萬兩
戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天
津烟台漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設
以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附屬銀庫
有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無難阻礙之處
倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相宜照期
短一切請移玉到 本行面議此佈
辛丑年 元月 初壹日 中國通商銀行大英銀行啟

火船機器出賣

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不噴噴稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欸外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷

光緒廿七年元月初五日

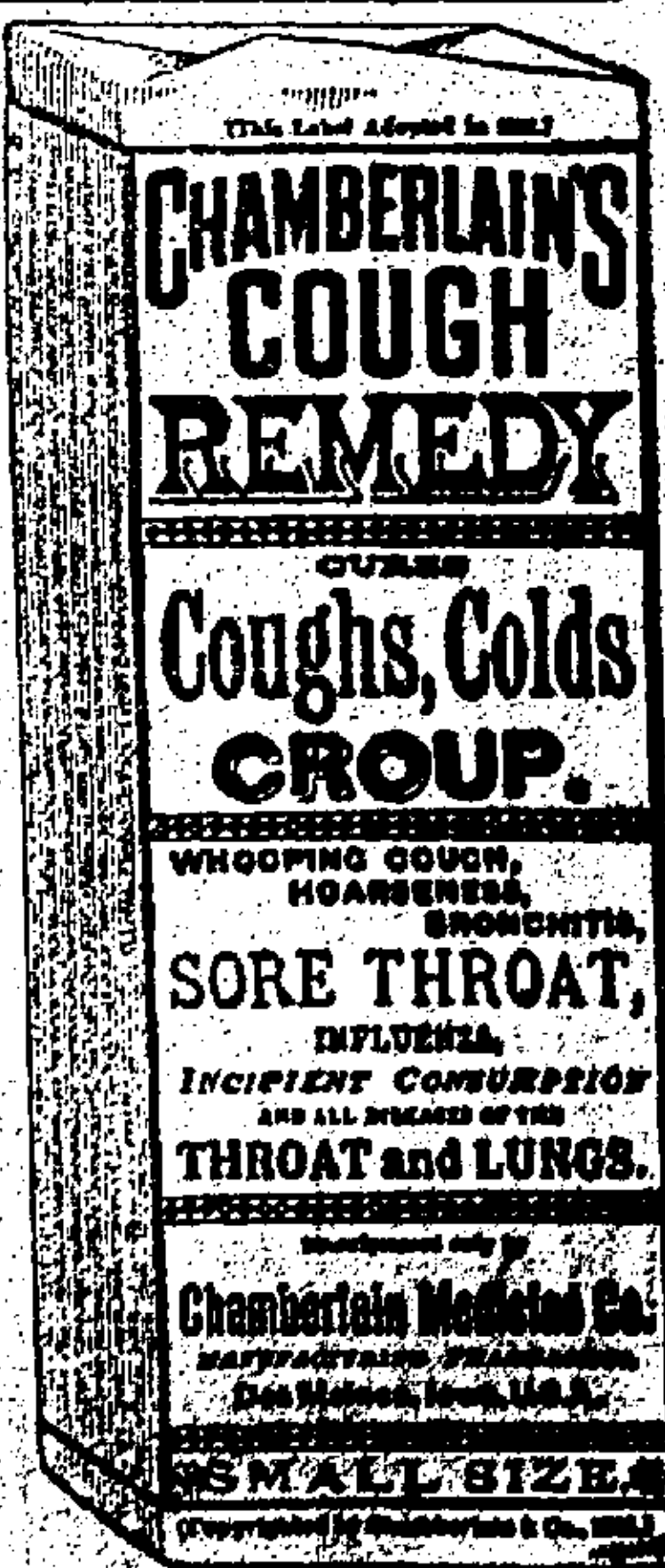
莫禮智謹啟

容記洋貨

啟者本號在蘇州中環海傍與舊街口門牌第五十四號常有外國各欸顏色油漆船上所用物件車馬器具等發售 貴商光顧請移 玉步此佈聞

光緒十七年 正月十四日啟

藥咳止廉伯會
CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY



此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病假聲
到即可回春此藥味甚易飲服以東方地
土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易
成爲危險復慮變成發熱及肺炎等症以
致不治如傷風初起卽服此藥其病若失
此藥品質極其平和並無傷損於人之實
雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一
以爲方便之物各處藥房皆有寄售

大樽價銀一元 小樽價銀半元

香港寄處威遠藥房

本號自辦雪白梳打發客價甚相宜 貴客 處請和
到中環卑利街門牌三號面商是荷此佈
光緒三十年 九月 十七日
永利源謹啟

香港太平山寶靈坊聯盛昌角特人李王

光緒三十年十月廿六日
香港太平山普慶坊聯盛店承接人李五謹

100

現據令李明府恐不及早殲除難免釀成巨患但縣屬兵嚴義正公已見之否港籍先謝同鄉仁自元等叩

○放一線光明報館是也乃官場之防範甚於盜賊目訪事為奸細爭欲得而甘心焉故擬設報館主筆者之口○戶部銀行由官貼費戶部所設銀行已歷登前報聞仍作為商辦惟由官貼費以為開辦之資先在北京設立總行天津上海各設分行天津分行請設於法租界大馬路上海分行請設於南京路

○捕獲入獄 有華僑衣服廠都初一日徒步於大道中有咕哩一人目光灼灼注意於該廠頭上之金簪遂趨其所踪伺機而動行復行該廠頭上之金簪遂趨其所踪逃過該廠急起直追會當值印差在前見而拿之逮案初二日提訊判三個月監禁六個月另罰二十四元

○弄獅傷人 初一晚戲獅人馬戲團後推獅籠出場弄獅西人入籠戲弄投鞭令獅子躍伏皆就範圍觀者稱美不已乃一獅躍伏籠中西人鞭而趨之便之跳躍竟被此獅伸爪攫之微傷其足不為患然而險矣

○果案 警電車工人馮采控電車公司工銀三十六元五毫八仙原告律師談臣被告律師陸賈賈律師稱按一千九百零二年第四十條例第十二款此案應在府署提訊談臣律師稱按此例第二十四款可在府署審訊此案又稱原告律師稱電車公司每禮拜工銀六元九毫二仙自七月一號起至十一月十二號止祇領得工銀八十九元九毫六仙尚未領給工銀三十六元五毫八仙原告律師稱一禮拜而公司扣其工銀以作罰款是謂罰款初時曾否開過該公司規條原告律師稱規條不識字又未備人讀而聽之官乃判電車公司得直

○辦案糊塗 粵省有美國人入內地遊獵該處村人乃鳴鎗擊逐之幸未槍傷人而人遂稟報駐省美領事照會地方官查究西報云據省報稱美人在沙面無端擊鎗人且將其人擲下河溺斃而地方官未能追究手乃村人乃過警槍斃而人而華官竟允結辦何即會亦思不問之亂果何因得毋又欲再蹈前案故轍乎

○諭各省停辦印花稅 前由練兵處具奏陳請款多艱仍請酌量變通章程開辦印花稅以期接濟兵餉已奉廷寄着各省督撫體察情形詳細籌議嗣經政府會議以目下各省常有因捐稅而激變商民之事如再行印花稅實於大局有碍等情入奏日前電傳諭各省着無庸開辦云

○鄂督不爭賠款用金問題 用金一事各督撫電爭甚力惟鄂督並未列名茲聞鄂督之意因去歲在京時曾因此事出全力與各國公使磋商迄無成議故此次不願再爭殆與直督同意也

○駐港日本總領事傳東京七號電云政務廳日軍炮隊報云由二號起連日炮攻泊北右山南之俄船共中一百一十四艘於六號早二時零三分打山南之俄船打化已沉利非山則船尾坐落料兩船不堪復為海上之用陸軍報云在亞沙沙加山之俄軍不能抵受二時零三分打山之炮遂退避日軍於禮拜二日據而有之同日奪得近衣治山之兩小山禮拜二日俄軍停戰五日領俾收拾尸骸日軍計之八號旅順軍報云禮拜三日以開花炮攻俄艦甚有成效巴利打比利非士炮必打三艘中彈最多比利士非則於下午三點五分被焚必打則低陷於港內同日電云統領炮隊報稱禮拜三下午在二百零三號打山上見俄船利非山低陷水內似坐於海底炮必打船身低陷於港之西云

○南清電音 上海七號電云日人以二百零三號打山為指揮山指引大炮向何方發炮俄艦砲路打化已沉利非山則坐落於淺處餘外小艦沉者多俄人亦曾整軍來攻惟被戰退○柏靈六號電云倫頓士丹達木司寇訪事報稱俄人命軍一隊往阿富汗○同日電云一德國查探商務民情之人奉命往亞比仙亞其人將於本月二十六號離占那亞往芝布地路○同日電云俄軍又準備第三隊戰艦計帶甲艦七艘巡邏四艘捕水雷船十艘○同日電云俄波羅的海艦隊利馬利岸邊法屬芝布地路港添補糧食聞是特由連運到者○同日電云西班牙某日報謂西政府已接日本責問在威高供給波羅的海艦隊事

○德臣電音 本館西報接日本東京初一日電云日軍在二百零三號打山用開花炮攻俄艦砲路打化已沉利非山皆被擊毀九擊俄艦俄艦亦被擊毀此外各船被彈九中擊毀者甚多三十日軍迫令俄軍退出阿加三麻炮壘○又接同日倫敦電云此三月內有俄國難人一萬二千名逃往英國陸續到英之俄人日增其數○律師醫生報館人共四百五十名在廢校高城聚會伸賀俄國其辰即是設訊案用陪審員之日期○巴勞斯在德國議院駁論會黨頭目所說德國守中立之局甚寬一語

○勞打電音 三十日電云俄海軍軍部接波羅的海艦隊提督消息稱北海漁船一事當日開炮時開十分鐘即號令停止放炮免後隊之艦誤擊前隊之艦巡邏艦阿羅利已被擊五彈九該艦有收師及武弁各一名皆負創收師至登治斃命英報謂提督已招認自擊其艦○美總統羅思佛論美議院切志整頓海軍謂東方務戰可為嚴整海軍專藉巨艦乃雄又伸論增廣亞洲之美國商務要言謂須將美國物土不時列於中國以示人至稅則一層俟再與議院商酌

○十一月初一日 召見軍機那桐同日奉 上諭工巡局

奉宗室祥山違禁私開小押請交刑部會同宗人府審辦一摺小押當局重利盤剝最為窮民之累迭經諭令嚴行禁止近來此風稍戢茲據宗室祥山於奉飭禁止之後仍敢私押物件實屬故違禁令若不嚴行查辦何以蘇民困而挽澆風祥山及夥犯李義清等均著交刑部會同宗人府嚴行懲辦以儆效尤欽此

本日本新聞分刊單張

養新蒙塾廣告

告白

扶元搜毒藥膠

機器打字

憲示

戲獸猛戲馬大頓士咸

和發銅鐵洋貨

獨立

羊城日聞

○番禺縣小學開學 番禺縣屬之初等小學五所初一日爲開學之期柴縣令親臨各堂暨教員率各學生行祀聖禮禮畢各學生向柴令及教員行初見禮已定初四日開課

○東安請兵 東安訪事函言該處匪風以西山一帶爲尤甚現縣令李明府恐不及早殲除難免釀成巨患但縣屬兵

○岑督電准辦商團 粵省總商會擬舉辦商團一事以
詳前報隨經五大善堂電稟岑大帥懇請批示遵辦昨日商
務局奉到大帥廣西行營電批亟錄之以供快睹爰有廣濟
崇正廣仁述善五善堂駐電悉辦團請給既爲禦盜起見自
可准惟來電尙無切實辦法亦無請槍數目應發若干已覽
請撫院酌量該商即稟候示遵督辦

○擬准捐免處分 戶部財政處會議推廣捐例有州縣公
罪准捐免處分一條須與吏部會商後方能作準

○王文韶剛愎自用 演撫林中丞譚裁雲南巡撫一事外
問傳語不一忽准忽駁迄無定論今悉各大臣以此事重大

已議過數次惟王文韶力主不擬孫家鼐不獨諍議甚切
撫且謂廣東湖北兩巡撫亦當併裁撤又謂中國大官官

胡二公亦能協力同心以成中興之績爲言而其理不直
咏守舊無人和者孫中堂爭之甚力并聲言王中堂必不肯

裁併則我由吏部單奏不與政務處會銜張尙書亦主裁併之說今已回明廢邸以主裁者多日內當可定稿議准惟王

相繼爲衆議所持而其意仍以蘇爲其中心也

○議爭粵漢路權緊要電文 爭回粵漢路權爲我國今日之重要問題全國之人皆注目於此然以近日各地方迭出

意外事而我國人之視線遂爲所亂復以三省議爭路權之主動者及其代表人近日無甚舉動各報上不談粵漢路事

者狹旬而我國士夫乃幾幾乎有淡然若臣之勢矣今總督湖南訪函有關於此事之緊要電文數則亟錄之以供快睹

路事何以反復無常始知公及鄒小翁有面商古諾派人赴美與合興公司說台等情殊為駭愕查此說仍是購股覆

而諱其名○○向與○○合謀公豈不知而忽用其計
等惟知承認公呈所陳之辦法斷不以翻覆無常貽笑天下

王省士坤共詩公議聞此反對之策衆情殊覺洵洵弟等

力調處恐同遭不韙之名萬望早日爲計爲弟等計香帥
粵湘官紳電云以美接美固屬謬論華美合辦亦斷不可

嚴義正公已見之否湛霖先謙祖同錫仁自元等叩○湘

免轉折至禱鼎○王之春覆湘紳電 接日電知諸公與香帥均不以中美合辦爲然且責番面商美領派人與合典說
○禁止華工人境新約將定 華盛頓消息云美國戶部喜
對與梁欽使今已將禁止華新約之草稿會商俟上議院

致與會所有辦法細情苦衷已詳督撫公電請察閱
另立公司歸三省自辦又與盛前議購股迴異前電簡略以
合閱之慷慨其實現擬辦法前經各省督撫分函各省督撫
下大會議後即可遞交以決去就聞舊約所有之例無一改
易其一意禁止華工之條中國政府亦無法能駁但上等人

○中國對付粵漢鐵路案詳志 梁公便有電到京云受託
公司電四百萬小票一事合與已興訟勒令交出並因扣留
物之欲入美國者謹以特別優禮相待云爾若核政府與粵
便不能力爭全行廢去據約亦宜駁正舊約何謂駁正其一
中禁工人不得整商人二如禁新客不得禁舊客三宜定有

索償本公司原照來辦所有認費虧損倘中國是問云云○鄧王二撫電致當道云俯次頂替確係由某某而來其五宜多設審問官不得於審問時遷延時日六審問舊客

駐滬總領事及福開森面稱亦不願聞該國總統見比股過多權勢難分頗有華美會辦之意熙等擬乘機設法密遣人銀針不得設平方本具八宜設一高廠洋樓安置未概審訊

前往和平了結可冀就隨較勝美百倍暫勿令伍秩庸
張弼士知之恐生阻力致誤全局並飭張道勿再來滬免爲
之洋員不得持槍伺嚇肅如此類之宜駁止者尙不可枚舉
今概置不問恐他日之所謂優待上等人物者皆同泡影矣

衆矢之的。近切源陳辭群臣云云。(信多已於前報見)
聖軍機會晤議定由外部給一信與倍次令至鄂與張督處
宣義內相與王之春王鄧與張小圃伍庸弼士等互
餘部各堂官咸集孫諸各人曰予以老朽無裨君國決意避

起葛藤不可究詰也
○波蘭亂事日起 德國各報皆述及波蘭華騷地方亂事
○法便欲代募銀行資本 政府近欲創設一國家銀行因
位以贖賢者惟萬期內不便陳請且難免於
資本不足擬向國內及國外籌募法便遂乘間向外務云此

謂該處殺人越貨之事無日蔑有有工人糾六千名往拉帶軍械到處騷擾獄中押犯疊疊充滿故警察兵遇有捕獲因○以工代賑 某御史奏稱各省災區甚廣捐稅煩苛以致

餘人亦同時起與官吏爲難欲求周濟該處官印欲其安靜
民不聊生不免挺而走險匪徒不靖職是之由擬請通飭開
探礦務以工代賑既可大闢財源並飭寬鑄生計云云

○稽查游學各生 政府自聞湖南亂黨牽涉游學生後已
命那桐與某侍郎謁日本公使商辦約束留學生之事聞擬
○法要求開辦 福州某洋行近則開辦
總督要求福州至福寧府及浙江乍浦之航路行駛輪船聞
督即飭洋務局核議以乍浦福寧二港係沿海未開之內港

派員前往東京查辦又聞外務部已電屬上各處使領事
奉諭旨寄各省督撫以後選派出洋學生務須加意選
習留學生詳細稽查名籍按月列表咨部○又聞軍機處面
與光緒十四年所訂內河航行章程及中英條約附則不特
却之閩督因恐將來別國商人或有誤會故已稟請外部咨

○胡不歸政 聞皇太后自連日舉行萬壽慶典起居稍煩
○駐華韓使被責 駐紮中國北京之韓國公使閔添詰不
願我國兩國交青新納酒時往來於北京之俄使館且常赴

十七日接見各國公使升殿久坐不免過勞因之體作痠乏
飲食銳減十七十八兩日頭常惡寒堯傳御醫請脈係感寒
切鞋藥暫停進呈○十七日各國
該公使館之宴會因之駐韓京之日本林公使特向韓國外
務部述其事而詰責之該外務部已電訓閔添詰而加以譴

便臣親見原訂英日法韓奧義比七國乃奧義比三使臨時
改期故僅四國使臣親見次日太后即病已由外務部照會
子如薨逝之事告知俄國公使故不願俄韓兩國交誼斷絕
貴國接得韓外務部譯實之電訓後即復電云因日本國力
日趨強盛我國公使宜聚會之事韓政府中下正在商議

該三公使俟太后康復再行訂期召見
○會議全桂綠營 京師練兵處與兵部會議各省綠營離
○戶部籌借洋債 前外務部電屬南洋籌借商款旋覆電

六七鎮常備軍八萬九千人似不敵綠營三十餘萬人數之
若將此款撥出徵練新軍可成常備軍六七鎮若徒慕虛名
以不能辭政府又屬張弼士京卿設法借五百萬不論華洋
欵均可張謂華欵不能洋欵必須抵押政府欲以北洋銀元

多然目下綠營之腐敗不惟不足以禦外侮並不足以靖內
患若化無用爲有用非改練常備軍不可惟處行裁撤則此
比公與調署賠款用金○賠款用金一案現由比國駐京
局餘利作抵賠以幾不確實而賠款則月有日增計行

數十萬兵丁無從安置擬先擇其少壯具有當兵之品格者
改練常備新軍其餘老弱者遇疾病死喪有缺不准再補再
停兩造蓋比利時國於昔年事變之際未曾派遣一兵僑居

奏悉西辦理軍務人員探聞日前有某侍御專摺奏
○有意限制 其軍機以京津上海等處中外報費林立
於局外之國故中國政府特准其爲公平之半應與國內
每年耗去三分之一之費云云

撫 悉廣西官員數人內有左江道某觀察及前任梧州府程道 無規無矩擬修新省城及城工費約三萬餘元

往上海日本各埠

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

準等打拿開宋呂大國各洲歐往客搭載接兼
準內各洲美北南及哥西麥往客搭載接又
駁轉車火由即接相車火有知

○多力 准十一月初四日開行
○滿洲 准十二月十一日開行
○急的 准十二月初二日開行
○高麗 准十二月十四日開行
○加力 准十二月廿六日開行
○蒙古 准正月初六日開行
○龜拿
東洋汽船公司輪船開行日期
列下
○美洲丸

花旗及東西輪船公司各輪船
啟行日期開列

准十一月初八日開行

往汕頭廈門安平

往汕頭廈門潮州

○非厘佐乎 准十一月初五日開行
○士度勞乎 准十一月初五日開行

往汕頭廈門淡水

貴者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞鴨加 前住星架坡庇能卡刺吉打 准十一月初十四日開行 舊沙宜公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
○皮亞地 往日本城多厘打金麻等 准十一月初五日開行 天祥洋行謹啟
○地亞地 往日本城多厘打金麻等 准十二月初五日開行 天祥洋行謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
○海壇 前住汕頭廈門潮州 准十一月初三日上午開行 露露公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

德國火輪船公司

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○比連士 往星架坡 准十一月初五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初九日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初十一日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初十三日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初十五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初十七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初十九日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初二十一日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初二十三日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初二十五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初二十七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初二十九日開行
○比連士 往星架坡 准十一月一日開行
○比連士 往星架坡 准十一月三日開行
○比連士 往星架坡 准十一月五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月九日開行
○比連士 往星架坡 准十一月十一日開行
○比連士 往星架坡 准十一月十三日開行
○比連士 往星架坡 准十一月十五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月十七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月十九日開行
○比連士 往星架坡 准十一月二十一日開行
○比連士 往星架坡 准十一月二十三日開行
○比連士 往星架坡 准十一月二十五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月二十七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月二十九日開行
○比連士 往星架坡 准十二月一日開行
○比連士 往星架坡 准十二月三日開行
○比連士 往星架坡 准十二月五日開行
○比連士 往星架坡 准十二月七日開行
○比連士 往星架坡 准十二月九日開行
○比連士 往星架坡 准十二月十一日開行
○比連士 往星架坡 准十二月十三日開行
○比連士 往星架坡 准十二月十五日開行
○比連士 往星架坡 准十二月十七日開行
○比連士 往星架坡 准十二月十九日開行
○比連士 往星架坡 准十二月二十一日開行
○比連士 往星架坡 准十二月二十三日開行
○比連士 往星架坡 准十二月二十五日開行
○比連士 往星架坡 准十二月二十七日開行
○比連士 往星架坡 准十二月二十九日開行
○比連士 往星架坡 准十二月三十一日開行

往汕頭廈門潮州

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○比連士 往星架坡 准十一月初五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初九日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初十一日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初十三日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初十五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初十七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初十九日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初二十一日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初二十三日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初二十五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初二十七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月初二十九日開行
○比連士 往星架坡 准十一月一日開行
○比連士 往星架坡 准十一月三日開行
○比連士 往星架坡 准十一月五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月九日開行
○比連士 往星架坡 准十一月十一日開行
○比連士 往星架坡 准十一月十三日開行
○比連士 往星架坡 准十一月十五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月十七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月十九日開行
○比連士 往星架坡 准十一月二十一日開行
○比連士 往星架坡 准十一月二十三日開行
○比連士 往星架坡 准十一月二十五日開行
○比連士 往星架坡 准十一月二十七日開行
○比連士 往星架坡 准十一月二十九日開行
○比連士 往星架坡 准十二月一日開行
○比連士 往星架坡 准十二月三日開行
○比連士 往星架坡 准十二月五日開行
○比連士 往星架坡 准十二月七日開行
○比連士 往星架坡 准十二月九日開行
○比連士 往星架坡 准十二月十一日開行
○比連士 往星架坡 准十二月十三日開行
○比連士 往星架坡 准十二月十五日開行
○比連士 往星架坡 准十二月十七日開行
○比連士 往星架坡 准十二月十九日開行
○比連士 往星架坡 准十二月二十一日開行
○比連士 往星架坡 准十二月二十三日開行
○比連士 往星架坡 准十二月二十五日開行
○比連士 往星架坡 准十二月二十七日開行
○比連士 往星架坡 准十二月二十九日開行
○比連士 往星架坡 准十二月三十一日開行

往上海日本各埠

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

○多力 准十一月初四日開行
○滿洲 准十二月十一日開行
○急的 准十二月初二日開行
○高麗 准十二月十四日開行
○加力 准十二月廿六日開行
○蒙古 准正月初六日開行
○龜拿
東洋汽船公司輪船開行日期
列下
○美洲丸
光緒二十九年 八月廿二日
代理人好時洋行謹啟

准十一月初八日開行

往汕頭廈門安平

往汕頭廈門潮州

○非厘佐乎 准十一月初五日開行
○士度勞乎 准十一月初五日開行

往汕頭廈門淡水

貴者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞鴨加 前住星架坡庇能卡刺吉打 准十一月初十四日開行 舊沙宜公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
○皮亞地 往日本城多厘打金麻等 准十一月初五日開行 天祥洋行謹啟
○地亞地 往日本城多厘打金麻等 准十二月初五日開行 天祥洋行謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
○海壇 前住汕頭廈門潮州 准十一月初三日上午開行 露露公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

往上海日本各埠

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

○多力 准十一月初四日開行
○滿洲 准十二月十一日開行
○急的 准十二月初二日開行
○高麗 准十二月十四日開行
○加力 准十二月廿六日開行
○蒙古 准正月初六日開行
○龜拿
東洋汽船公司輪船開行日期
列下
○美洲丸
光緒二十九年 八月廿二日
代理人好時洋行謹啟

准十一月初八日開行

往汕頭廈門安平

往汕頭廈門潮州

○非厘佐乎 准十一月初五日開行
○士度勞乎 准十一月初五日開行

往汕頭廈門淡水

貴者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞鴨加 前住星架坡庇能卡刺吉打 准十一月初十四日開行 舊沙宜公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
○皮亞地 往日本城多厘打金麻等 准十一月初五日開行 天祥洋行謹啟
○地亞地 往日本城多厘打金麻等 准十二月初五日開行 天祥洋行謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
○海壇 前住汕頭廈門潮州 准十一月初三日上午開行 露露公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

承頂告白

蘇致和堂與正業堂頂受威靈頓街四十二號裕新泰私
店全盤生意訂期十一月初五日交易倘裕新泰舊人有欠
到揭借貨會担保一切銀兩交與等項歸舊人支結與承頂
人無涉自交易後仍用裕新泰加多細記二字開張日後生意
盈虧與舊人無涉先此聲明以免後論
光緒三十年 十月廿二日 蘇致和堂正業堂全啟

告白

啟者西營盤第二百七十五號門牌公信和油舖自光緒廿
七年六月開張至三十年十月底止因各志圖別業滿盤
清算所有貨項揭借等項一概結清分文不欠茲將公
信和全盤生意新舊賬目盡行頂與裕光堂承受仍用公信
信和加多細記二字訂期十一月初一日交易自交易之後
生意盈虧與舊公信和股人無涉惟街外項項等處欠到本
號之項請早日如數交到如十一月初一日以前交到歸舊
人給同公信和收貨銀圖章倘十一月初一日以後交到歸
新裕光堂同公信和裕記收貨銀圖章此聲明以免後論
甲辰年 十月廿九日 王正 公信和各股東啟

新興隆土榨油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠炮竹浮
白付竹絲苗白米家口本土香米自榨頂上土生油兼辦各
種色酒氣味醇熟久已馳名中外屢見富商賜顧轉接維
艱今特開設一舖在港德輔道西門牌壹百零九號即三
角埔頭以便貴客隨時利取如定辦各貨依期不誤至蒙
日前光顧及將來交易銀兩請交到本館櫃面蓋回收銀圖
章為實幸勿誤交是荷
光緒三十年 六月初八日 新興隆謹啟

鄧次權英語分

啟者本號重鑄之英語分額收長及加多三十餘枚內分數
十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備
誠一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉
到寄售處探買可也 (代售處) 威靈頓街聚珍書樓
威靈頓街錦福 荷李活道英華書莊 荷李活道聚文閣
文源閣 寶雲樓 理文軒 文裕堂 文英 丁巳司

告白

啟者本港上環永樂街門牌六十九號現貨與福榮利記之
舖位係譚王氏代理謹有邦之業刻間有人偽將此舖按揭
銀兩未知實否倘係有將此舖按揭者為經手是問與譚有
邦之業無涉特此聲明以免後論此佈
光緒三十年 十月二十日 譚王氏代理謹有邦啟

青絲綿坭 絲綿坭 絲綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價
銀五員袋裝淨重二百五十磅由局出
貨價銀三員二毫 製造局在香港
門兩處在香港深水步局內兼製水樽
筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等 諸君
總司理人新旗昌洋行啟

失單告白

啟者七月初七日付銀壹千員在裕發棧果字第八十一號
于九月廿九日單收回三百員向存七百員不料至十月廿
三帶單由港返里在船上被人盜去現到裕發棧號經本
如數收還該單作為廢紙特此告白
光緒三十年 十月廿七日 梁壽山謹啟

妙若孫真

弟之內子久患眼疾幾至失明雖屢延醫均難奏效適聞
蘇鹿堂先生內科固精明目眼科極為得秘經萬善堂聘請
贈醫多年大小各症應手而愈遂延診視果奏奇功不月
而厚膜盡除開眼而明現內子感獲大德愧無以報
曾恭送扁額願曰妙若孫真以道其寶茲再謝諸報端欲世
之患症者知所問津云爾 先生寓本港水坑口十街吉祥
軒內
光緒三十年 十月廿四日 伊尹氏律師內黃兆皆謹啟

聲明告白

啟者小店向蒙各號通信銘感殊深近日敝東商議拜啟
友梁佐臣翁在港司理買賣銀兩等件此後各號通信
買賣單均要梁佐臣親手簽字乃作實倘不然概與小店
無涉如以前買落小店貨出未交銀及以後出貨交銀亦
均要送到石塘咀西安里裕隆內洪茂榮佐臣親手簽字給
部為實據切勿誤候特此報聞
甲辰年 十月廿三日 省新基西街 洪茂榮告白

告白

啟者大福號舖舖按揭 貴客光顧價甚相宜舖在大
宜地口富蘭茶居右鄰門牌六十八號特此通知是禱
甲辰年 十月初十日 大福謹啟

本局接印各行五形哩頭招紙做單中西月份牌中外圖
字畫碑帖時務書籍經文醫方大小文件等工精價廉
不誤 士商賜顧請移 玉至拱日門直上舊書樓本局
面議是荷 光緒三十年 十月初八日 二福

貴重屋宇屋地招人承買

啟者下環灣仔海旁佐治芬威機器有限公司所居之屋及
餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前填海
一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便妥
一千八百零四年 六月十八號 芬威機器有限公司啟

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無
論港澳內地均可代為安放妥貼詳明用法 貴客欲購請
到本行商酌為荷
光緒三十年 六月初四日 天祥洋行謹啟

宴桃園西式酒樓

本樓包辦各國奇巧西菜烹調味美一切器具與頭等酒店
無異諸君有請請嘗試之○舖在香港石塘咀大馬路開張
甲辰年 十月初八日 宴桃園謹啟

緊要告白

啟者茲有楊某假冒玉明公司圖章收銀今特佈告各
號有與本公司交易者祈為細察切勿為其所愚倘有錯交
與本公司無涉特此聲明以免後論
一千九百零四年 十一月八號 玉明公司謹啟

遷舖告白

啟者本號向在香港中環海傍一百四十四號門牌生意
准於本年十月月份遷至新海傍五十七號五十八號五十
九號特此佈告
光緒三十年 十月十八日 廣生號 告白

星架公司請經紀告白

啟者本公司現欲廣聘經紀銀從厚如有欲就職者請到
中環雲咸街本公司面商可也
光緒三十年 十月十七日 星架公司謹啟

聲明告白

啟者大道西門牌第壹百號二樓南昌隆自壬寅年起向做
集木生意並無與人揭借担保等項如有揭借担保等項概
歸經手人自理與本店無涉特此聲明以免後論
光緒三十年 十月初五日 南昌隆謹啟

記詳貨告白

啟者本號自辦各國各款油漆帆布油線鋼線大小鐵鍊花
旗水漆船車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並
常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門
牌七十四號面商是荷
光緒三十年 十月廿四日 怡記號啟

美耳乃夾萬發售

啟者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大
小俱備現至冬令火燭堪虞諸商願買均宜各置一夾
萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價
廉貨美更無欺如 諸君合意者請到中環都爹利街門
牌第六號本行面商可也此佈
光緒三十年 九月廿四日 未士佐治禮勿洋行謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請
上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相
架甚為悅目精巧奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包成厚
薄片并起坑柳條玻璃各款車邊鏡鏡面妙寫洋字招牌
五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號
價甚相宜此佈
光緒廿八年十一月 初四日 香港中環協興主人啟

忠驊馬房告白

啟者本馬房設在跑馬場黃埔道東山牛房常有新
式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大有新配合
適宜凡駕車安妥均能如意所僱之馬夫俱極精練且相呼
安富更設有德律風在皇后大道中二奶巷口馬房內
玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風
百六十六號
光緒三十年 元月初六日 本馬房謹啟

廣告

本公司精製樓燈紅白大小明淨洋燭火光
清朗而且燈燭耐久
貴客光顧請到本行面商為望
一千九百零四年 十月廿六號
全權代理人天祥洋行謹啟

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬良孫名藥九店三樓
利南公司由後門登進 (德律風第四百八十號)
甲辰年 九月十七日

省港馬百良馳名膏丹丸散

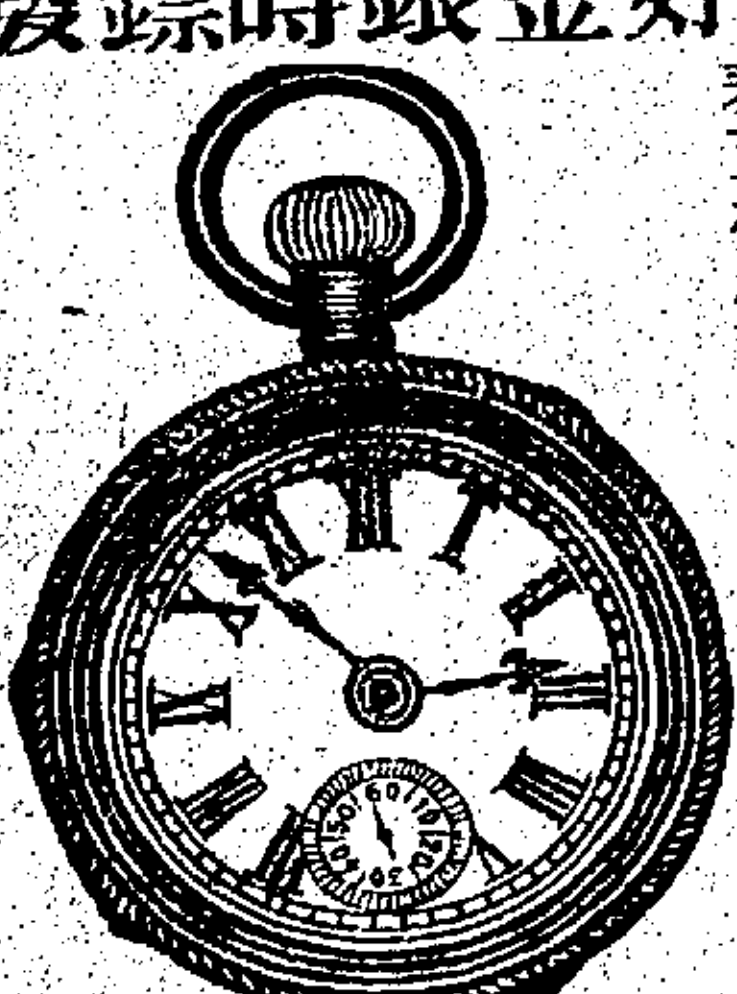
店新設在香港上環大馬路三
百一拾號門牌
馳名百勝珍珠散萬應如意油
○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送不備錄
光緒三十年 九月初三日 省港神醫馬百良謹啟

司公莊生

啟者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設
在香港上環大馬路門牌一百七十二號始創不
價童叟無欺久蒙 富商賜顧遠近馳名茲特增
開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十
三號上下樓相連專辦歐美各國上等時款洋貨
衛生衫褲羊毛衫衫緊身冷滑結實熱毯金山各
款毛毯絨絨被遊客時款男女綢緞花領仔衣
扁狗牙花邊各色花布海虎絨絨羽絨絨鞋膠
靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇蘇絲綢髮家用各
款備極俱備發客 諸君光顧仰祈留意是荷

好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各款金銀時表問表及珍頭金壳
表正夾板馬表表開面高華士表宜拿馬表
發售價甚相宜此
高華士表及宜拿
表并無搭附別家
需由本行代售計
有餘暇內外馳名
貴客賜顧請移玉
至都爹利街第五
號門牌本行採買是荷
乙未年 七月初一日 利地架洋行謹啟



東華醫院告白

查開院時蒙各界已詳其經緯... 凡有貧病者請到院... 院址在... 院費... 院務...

○新安 汕頭銀三員 深水銀三員五毫 長沙銀...
○開平 沙銀十四員 赤坎銀十六員 百合十六員...
○新會 石九銀十六員 四會城十五員 石角銀十八員...
○四會 石九銀十六員 四會城十五員 石角銀十八員...
○新會 石九銀十六員 四會城十五員 石角銀十八員...

林威 寶路公司 告白
本行已遷往德輔道... 買衣料布疋綢緞... 本行賞觀各式貨物... 現銀九折此佈
光緒三十三年
寶路公司謹啟

潔白梳打發客
本公司自製潔白梳打... 凡有欲購者請到本公司... 華安公司謹啟

同益延壽保安及火燭保險兼
按匯兌積聚生財有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬員... 凡有欲保者請到本公司...

源德 乾片放大影鏡
新到全副大小... 各埠價實相宜... 香港中環德輔道中... 廣東省城德源隆啟

NESTLE'S CONDENSED MILK
HENRI NESTLE
PREPARED IN ENGLAND
LONDON OFFICE 48 CANNON STREET E.C.

乾利呢素雀巢牛奶
啟者本公司所製之雀巢牛奶... 凡有欲購者請到本公司... 乾利呢素雀巢牛奶啟

香港代理人屈臣氏大藥房
藥房內有各種西藥... 凡有欲購者請到本藥房... 屈臣氏大藥房啟

安洋保險有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬員... 凡有欲保者請到本公司... 安洋保險有限公司啟

德安洋面兼火燭保險
啟者本公司實備資本銀壹百萬員... 凡有欲保者請到本公司... 德安洋面兼火燭保險啟

新到真高麗參
本店代售高麗參... 凡有欲購者請到本店... 新到真高麗參啟

甲辰拾一月初三日
香港華字日報附錄

恒安洋酒價列

三疊軒尼士佛蘭地酒大樽二元二五
小樽一元二

二風騎尼士佛蘭地酒大樽一元八五
星騎尼士佛蘭地酒大一元六毫五

小樽一元
四星吉蘭地馬佛蘭地酒 一元九五

及笠威士忌酒每樽 一元二
加力威士忌酒每樽 九角五

高利威士星酒每樽	一元二
發斜嬌威士星酒每樽	一元零五

國威威士忌酒每樽 九毫八
方尊國威威士忌酒每樽 一元二

五寶蘭威士忌酒每樽 五
五寶蘭威士忌酒每樽 一元二角

三〇 宇威士忌酒每樽 九毫五

狗頭酒波不酒每樽
小二銀四

花旗船羅酒大四萬二 小二萬五

紅妹卑酒大樽二島五 小一島八

歸國車馬酒七尋

飛龍紅酒大樽大馬二
小三馬

罐頭伙食餅干毛巾線襪香水蠟燭

零件貨式太多不能盡錄 君光

中環恒安洋貨店

雅

教人作偽

廣西南寧府某太尊童試時先懸牌示云近來課藝與鄉會試之義論每多橫生枝節經義則妄引史事不入口氣史論則暗切時事誹謗朝政雖有才氣殊非正軌爾多士有志上進宜守朱注墓寫虛神務要字字畢肖齟齬口氣莫爲時說所惑云云既入場經義題爲夫子至於足邦也必聞其政求之與抑與之與太尊面告各童曰至字必字是字與字抑字最宜留意論題爲王猛捫虱而談當世之務則曰明珠在捫虱二字須切定捫虱立言策論題爲變書院爲學堂則曰書院的好處不可不知學堂的壞處不可不諷喻有官如此真南皮尙書所謂上等社會下等動物矣

茄字寫法

買菜傭一日問於大經師曰茄字如何寫法大經師不能對
賣菜傭曰地惚是廿頭下加一撇一鉤一口大經師寫一苟
示之曰禮經有云臨財毋苟得臨難毋苟免賣菜傭曰非也
茄之口似不在鉤內大經師寫一苦字示之曰詩經有云茄
之華云其實矣傭曰否口在旁大經師寫一茄字示之曰易
經有云拔茅連茹傭曰先生仍誤矣乃廿頭下作一加字大
經師又寫一蒙字示之曰春秋傳有云胥臣蒙馬以虎皮傭
曰非國家之家乃加減之加大經師又寫一嘉字示之曰書
經有云汝有吉旃謏吉旃猷入告我后於內

談 話 錄

趙舒翹

趙舒劾會試出汪侍郎鳴鑾門下撫蘇之日趙往謁之方初夏戴一帽條兒帽條兒狀似包頭汪以爲不敬也拒之甚力其後趙以罪魁伏法聞者皆服汪有先見之明趙舒翹霄衣大布之衣冠大帛之冠勒引魏文公以自命其年萬壽趙服一極闊敞之紗袍補褂拜牌之後或請更衣其

廣

題一

調倚清平樂 老闌倚詞

分甘同味省識檀郎意南食詩成裁繡綸要寫羅襦工綴
冰盤珠顆盈盈薦他玉局先生試譜紅綃曲海山仙好難
聲

威比打藥

士亞蘭的

火燭保險

燕梳公司

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳
規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請

移玉至中環禪臣行賬房黃培面

梳分局內譚玉泉面商便是

代理人 禪臣 燕梳 薩丹

告白

啟者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具正枝木紋木牌料什貨翎毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時欸摺扇簾扇明角象牙銅器烟斗料車各物一應皆備貨欸甚多不能盡錄今特邀請 梁竹亭翁接理倘蒙各寶號開照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悞此佈
甲辰年 十一月初一日 豐亨 省城大新街安和泰啟

鹿角酒 店食單

- | | | | | |
|--------------------|-------|-------|-----|-----|
| 十一月初三日小食十二點至三點每位收銀 | ○第一 | 蚶肉津絲湯 | ○第十 | 烩茨仔 |
| ○第二 | 扒魚 | ○十一 | 會羅白 | |
| ○第三 | 牛扒 | ○十二 | 麵飽布 | |
| ○第四 | 雀肉遮厘 | ○十三 | 會波羅 | |
| ○第五 | 西豬排 | ○十四 | 架啡 | |
| ○第六 | 燒鷄 | ○十五 | 糖茶 | |
| ○第七 | 烩火腿 | ○十六 | 牛奶 | |
| ○第八 | 凍肉 | ○十七 | 芝士 | |
| ○第九 | 架厘蝦 | ○十八 | 牛果 | |
| 大餐五點至九點每位收銀壹圓 | | | | |
| ○第一 | 洋蔥鷄絲湯 | ○十一 | 烩茨仔 | |
| ○第二 | 局魚 | ○十二 | 會交笋 | |
| ○第三 | 椰茶會鷄 | ○十三 | 西米布 | |
| ○第四 | 沙丹牛柳 | ○十四 | 會路菓 | |
| ○第五 | 免治波路肉 | ○十五 | 椰子角 | |
| ○第六 | 烟肉腰仔 | ○十六 | 架啡 | |
| ○第七 | 燒肥鴨 | ○十七 | 糖茶 | |
| ○第八 | 烩火腿 | ○十八 | 牛奶 | |
| ○第九 | 生菜蚶 | ○十九 | 芝士 | |
| ○第十 | 架厘魚 | ○二十 | 生菓 | |

張大鵬白濁丸

藥症各	花柳	精	它	生
路燒配棧方	清茶送下每	一服痊愈	尿管刺痛濕	白濁九治
環上環大馬	二服收功	熱下注輕症	黃濁血沙淋	白濁九治
藥	藥	藥	藥	藥
張大陽取	有墜天脈	清毒症愈	限用一料	花柳各症
柳	花柳	精	大張	此膠解毒
式百十七號	上環大馬路	愈骨痛三日	止白濁三日	得法益元
		愈痔瘡半日	醫疳疔五日	開胃統治
		收功至速	消芒菓三日	花柳各症
		有墜天脈	愈骨痛三日	限用一料
		之生華說	愈痔瘡半日	清毒症愈
		張大陽取	有影射假冒	收功至速
			上環大馬路	有墜天脈
			式百十七號	之生華說
				張大陽取

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉二間在灣仔道第九十二號九十四號一可貯貨一千餘墩一可貯貨二千餘墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便
甲辰年 十月初一日 德豐 灣仔鄧立亭貨倉公司啟

榮炭 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面
商可也○本號德律風第三百廿九號
興店 壬寅年 六月廿四日 四二 會富公司啟